



## 教學計劃表 Syllabus

|                                                                                   |                                                                                                                                   |                             |    |                                    |                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 課程名稱(中文)<br>Course Name in Chinese                                                | 族語（四）A0                                                                                                                           |                             |    | 學年/學期<br>Academic Year/Semester    | 113/2                                                                                    |
| 課程名稱(英文)<br>Course Name in English                                                | Indigenous Languages（IV）                                                                                                          |                             |    |                                    |                                                                                          |
| 科目代碼<br>Course Code                                                               | LCI_2360A0                                                                                                                        | 系級<br>Department & Year     | 學二 | 開課單位<br>Course-Offering Department | 民族語言與傳播學系                                                                                |
| 修別<br>Type                                                                        | 學程 Program                                                                                                                        | 學分數/時間<br>Credit(s)/Hour(s) |    | 2.0/3.0                            |                                                                                          |
| 授課教師<br>Instructor                                                                | /楊金富                                                                                                                              |                             |    |                                    |                                                                                          |
| 先修課程<br>Prerequisite                                                              | /*族語（三）                                                                                                                           |                             |    |                                    |                                                                                          |
| 課程描述 Course Description                                                           |                                                                                                                                   |                             |    |                                    |                                                                                          |
| 透過泰雅族語教學過程，使學者認識泰雅族特有的文化、風俗、宗教、祭儀，以及族群的生命模式。進而到語言學習與族語書寫符號系統的運用領域中。               |                                                                                                                                   |                             |    |                                    |                                                                                          |
| 課程目標 Course Objectives                                                            |                                                                                                                                   |                             |    |                                    |                                                                                          |
| 1. 認知族語的語法及語彙結構<br>2. 族語間詞彙結構分析<br>3. 熟練族語語法與句型<br>4. 閱讀與句型分析<br>5. 閱讀與族語寫作能力的培養。 |                                                                                                                                   |                             |    |                                    |                                                                                          |
| 系專業能力<br>Basic Learning Outcomes                                                  |                                                                                                                                   |                             |    |                                    | 課程目標與系專業能力相關性<br>Correlation between Course Objectives and Dept.' s Education Objectives |
| A                                                                                 | 具備原住民族語言文化涵養及語文研究能力之基礎。To acquire ability to appreciate indigenous languages/culture and to conduct cultural studies.             |                             |    |                                    | ●                                                                                        |
| B                                                                                 | 具備原住民族語文應用能力。To acquire ability to express indigenous language and culture.                                                       |                             |    |                                    | ●                                                                                        |
| C                                                                                 | 具備傳播理論及媒體實務能力。To acquire ability to interpret communication theory and to engage media production.                                |                             |    |                                    |                                                                                          |
| D                                                                                 | 具備原住民族文化傳播及議題探討能力。To acquire ability to debate key issues of indigenous cultural communication.                                   |                             |    |                                    |                                                                                          |
| E                                                                                 | 具備整合原住民族語文及傳播知能之實踐能力。To acquire collaborative abilities to apply the knowledge of indigenous language, culture and communication. |                             |    |                                    |                                                                                          |
| 圖示說明Illustration：● 高度相關 Highly correlated ○ 中度相關 Moderately correlated            |                                                                                                                                   |                             |    |                                    |                                                                                          |
| 授課進度表 Teaching Schedule & Content                                                 |                                                                                                                                   |                             |    |                                    |                                                                                          |
| 週次Week                                                                            | 內容 Subject/Topics                                                                                                                 |                             |    |                                    | 備註Remarks                                                                                |
| 1                                                                                 | 第一課biru ryax ~日記<br>1. 學習詞表：數字計量、代名詞/指示詞。<br>2. 能夠閱讀及理解短、中篇文章。<br>3. 能夠了解基本之語法結構。<br>4. 能以正確之簡單句子進行日常生活溝通。                        |                             |    |                                    |                                                                                          |

|    |                                                                                                                                                                     |  |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 2  | <p>第二課 psatu Tegami ~郵差</p> <p>1. 學習詞表：疑問詞、親屬稱謂。</p> <p>2. 能夠閱讀及理解短、中篇文章。</p> <p>3. 能夠了解基本之語法結構。</p> <p>4. 能以正確之簡單句子進行日常生活溝通。</p>                                   |  |
| 3  | <p>第三課 mplaŋ ~分享</p> <p>1. 學習詞表：人物身份、身體部位。</p> <p>2. 能夠閱讀及理解短、中篇文章。</p> <p>3. 能夠了解基本之語法結構。</p> <p>4. 能以正確之簡單句子進行日常生活溝通。</p>                                         |  |
| 4  | <p>第四課 ke kinbkesan ~諺語</p> <p>1. 學習詞表：動物、植物。</p> <p>2. 能夠閱讀及理解短、中篇文章。</p> <p>3. 能夠了解基本之語法結構。</p> <p>4. 能以正確之簡單句子進行日常生活溝通。</p>                                      |  |
| 5  | <p>第五課 lubuw hmali ~口簧琴</p> <p>1. 學習詞表：物品、山川地理。</p> <p>2. 能夠閱讀及理解短、中篇文章。</p> <p>3. 能夠了解基本之語法結構。</p> <p>4. 能以正確之簡單句子進行日常生活溝通。</p>                                    |  |
| 6  | <p>第六課 qalang Tayal ~泰雅族部落</p> <p>1. 學習詞表：自然景觀、建築。</p> <p>2. 能夠閱讀及理解短、中篇文章。</p> <p>3. 能夠了解基本之語法結構。</p> <p>4. 能以正確之簡單句子進行日常生活溝通。</p>                                 |  |
| 7  | <p>第七課 kinbnaŋay misuw soni ~現代的設施</p> <p>1. 學習詞表：時間、空間。</p> <p>2. 能夠閱讀及理解短、中篇文章。</p> <p>3. 能夠了解基本之語法結構。</p> <p>4. 能以正確之簡單句子進行日常生活溝通。</p>                           |  |
| 8  | <p>第八課 Tayal qalang hugal ~都市原住民</p> <p>1. 學習詞表：農耕、狩獵。</p> <p>2. 能夠閱讀及理解短、中篇文章。</p> <p>3. 能夠了解基本之語法結構。</p> <p>4. 能以正確之簡單句子進行日常生活溝通。</p>                             |  |
| 9  | <p>一、 期中考週</p> <p>考試範圍：第1課-第8課</p> <p>二、 第九課 pslkotas ~祖靈祭</p> <p>1. 學習詞表：宗教、織衣服飾。</p> <p>2. 能夠閱讀及理解短、中篇文章。</p> <p>3. 能夠了解基本之語法結構。</p> <p>4. 能以正確之簡單句子進行日常生活溝通。</p> |  |
| 10 | <p>第十課 sm' atu ~播種祭</p> <p>1. 學習詞表：傳統文化與習俗、交通。</p> <p>2. 能夠閱讀及理解短、中篇文章。</p> <p>3. 能夠了解基本之語法結構。</p> <p>4. 能以正確之簡單句子進行日常生活溝通。</p>                                     |  |
| 11 | <p>第十一課 magal bes ~結婚</p> <p>1. 學習詞表：食物、顏色。</p> <p>2. 能夠閱讀及理解短、中篇文章。</p> <p>3. 能夠了解基本之語法結構。</p> <p>4. 能以正確之簡單句子進行日常生活溝通。</p>                                        |  |
| 12 | <p>第十二課 tmsuqan mqwas ~畢業</p> <p>1. 學習詞表：聲音、抽象名詞。</p> <p>2. 能夠閱讀及理解短、中篇文章。</p> <p>3. 能夠了解基本之語法結構。</p> <p>4. 能以正確之簡單句子進行日常生活溝通。</p>                                  |  |
| 13 | <p>第十三課 Tayal Minrok ~泰雅民族</p> <p>1. 學習詞表：行動、肢體動作。</p> <p>2. 能夠閱讀及理解短、中篇文章。</p> <p>3. 能夠了解基本之語法結構。</p> <p>4. 能以正確之簡單句子進行日常生活溝通。</p>                                 |  |

|    |                                                                                                                                                            |  |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 14 | 第十四課Tayal Minrok ~泰雅民族<br>1. 學習詞表：飲食、認知感官。<br>2. 能夠閱讀及理解短、中篇文章。<br>3. 能夠了解基本之語法結構。<br>4. 能以正確之簡單句子進行日常生活溝通。                                                |  |
| 15 | 第十五課kinhlahan pinshzyan qzyunam na Tayal ~泰雅族的分佈領域<br>1. 學習詞表：情緒思維、生活作息。<br>2. 能夠閱讀及理解短、中篇文章。<br>3. 能夠了解基本之語法結構。<br>4. 能以正確之簡單句子進行日常生活溝通。                  |  |
| 16 | 第十六課kinhlahan pinshzyan qzyunam na Tayal ~泰雅族的分佈領域<br>1. 學習詞表：生老病死傷、特徵。<br>2. 能夠閱讀及理解短、中篇文章。<br>3. 能夠了解基本之語法結構。<br>4. 能以正確之簡單句子進行日常生活溝通。                   |  |
| 17 | 第十七課kki' un ngasal na Tayal ~泰雅族的居住環境<br>1. 學習詞表：助動詞、其他。<br>2. 能夠閱讀及理解短、中篇文章。<br>3. 能夠了解基本之語法結構。<br>4. 能以正確之簡單句子進行日常生活溝通。                                  |  |
| 18 | 一、期末考試週<br>考試範圍：第9課-第17課<br>二、第十八課kki' un ngasal na Tayal ~泰雅族的居住環境<br>1. 學習詞表：否定詞、助詞或其他。<br>2. 能夠閱讀及理解短、中篇文章。<br>3. 能夠了解基本之語法結構。<br>4. 能以正確之簡單句子進行日常生活溝通。 |  |

#### 教 學 策 略 Teaching Strategies

- ☐ 課堂講授 Lecture
 ☐ 分組討論Group Discussion
 ☐ 參觀實習 Field Trip  
☒ 其他Miscellaneous: 提供線上同步教學

#### 教 學 創 新 自 評 Teaching Self-Evaluation

##### 創新教學(Innovative Teaching)

- ☐ 問題導向學習(PBL)
 ☐ 團體合作學習(TBL)
 ☐ 解決導向學習(SBL)  
☐ 翻轉教室 Flipped Classroom
 ☐ 磨課師 Moocs

##### 社會責任(Social Responsibility)

- ☐ 在地實踐Community Practice
 ☐ 產學合作 Industry-Academia Cooperation

##### 跨域合作(Transdisciplinary Projects)

- ☐ 跨界教學Transdisciplinary Teaching
 ☐ 跨院系教學Inter-collegiate Teaching

- ☐ 業師合授 Courses Co-taught with Industry Practitioners

其它 other:

---

| 學期成績計算及多元評量方式 Grading & Assessments                                                                                                                    |                    |                    |          |          |          |          |          |          |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----|
| 配分項目<br>Items                                                                                                                                          | 配分比例<br>Percentage | 多元評量方式 Assessments |          |          |          |          |          |          |    |
|                                                                                                                                                        |                    | 測驗<br>會考           | 實作<br>觀察 | 口頭<br>發表 | 專題<br>研究 | 創作<br>展演 | 卷宗<br>評量 | 證照<br>檢定 | 其他 |
| 平時成績(含出缺席)<br>General Performance<br>(Attendance Record)                                                                                               | 30%                |                    |          |          |          |          |          |          |    |
| 期中考成績 Midterm Exam                                                                                                                                     | 25%                |                    |          |          |          |          |          |          |    |
| 期末考成績 Final Exam                                                                                                                                       | 25%                |                    |          |          |          |          |          |          |    |
| 作業成績 Homework and/or<br>Assignments                                                                                                                    | 20%                |                    |          |          |          |          |          |          |    |
| 其他 Miscellaneous<br>(_____)                                                                                                                            |                    |                    |          |          |          |          |          |          |    |
| 評量方式補充說明<br>Grading & Assessments Supplemental instructions                                                                                            |                    |                    |          |          |          |          |          |          |    |
| 1. 線上課程，請選課學生備妥鏡頭及麥克風。盡量使用電腦上課，若需電子設備資源，請盡早告知。<br>2. 上課期間，需打開鏡頭，若未開將視為缺席。<br>3. 三次以上缺課，即無法取得學分。兩次遲到同等於一次缺課。請假次數若超過三次，第四次開始視為「曠課」。<br>4. 課堂中禁止使用手機。     |                    |                    |          |          |          |          |          |          |    |
| 教科書與參考書目（書名、作者、書局、代理商、說明）<br>Textbook & Other References (Title, Author, Publisher, Agents, Remarks, etc.)                                             |                    |                    |          |          |          |          |          |          |    |
|                                                                                                                                                        |                    |                    |          |          |          |          |          |          |    |
| 課程教材網址(含線上教學資訊, 教師個人網址請列位於本校內之網址)<br>Teaching Aids & Teacher's Website(Including online teaching information.<br>Personal website can be listed here.) |                    |                    |          |          |          |          |          |          |    |
|                                                                                                                                                        |                    |                    |          |          |          |          |          |          |    |
| 其他補充說明 (Supplemental instructions)                                                                                                                     |                    |                    |          |          |          |          |          |          |    |
|                                                                                                                                                        |                    |                    |          |          |          |          |          |          |    |